

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 120 Lel. Negyed évre — — — 30 Lel.
 Fél évre — — — 60 „ Egyes szám ára — — — 2:50 „
 Nyilttér soronként 8 Lel.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez
 a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek
 Kéziratok nem adatk vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény

Rovás.

Kórházat Szászvárosnak.

Sűrűn fordul elő, hogy vármegyénk lakosága kórházi ápolást igénylő megbetegedés avagy operációk szükségessége esetén Nagyszébenbe, Szászsebesre, Kolozsvárra stb. helyekre kénytelen utazni, hogy az ottani jól felszerelt kórházakban állítsa helyre egészségét, testi épségét. E lap hasábjairól egy évtizednél is hosszabb ideje óta hirdetjük szükségességét egy Szászvároson létesítendő modern kórháznak. Városunk megoldandó feladatai közé ezt a kérdést is beiktattuk s mindig a közvélemény helyesléseivel találkozunk, valahányszor követeltük, hogy Szászvároson kórház építtessék. A dévai megyei közkórház, bár fontos hivatást tölt be, nem képes befogadni egy egész megye betegeit s így az itten felállítandó kórház szükségességéhez kétség nem fér. Igen, de ki létesítse, ki állítsa fel Szászvároson ezt az intézményt? Szerintünk a város, a megye, a magánvállalkozás vagy pedig ezek összessége kell, hogy kezébe vegye e kérdés megoldását, de kell, mert tessenek elhinni, hogy városunk négy vendéglő-kávéháza s circa 50—60 korcsmája s más italmérése mellett reánk férne egy modernül felszerelt, nagy befogadóképességgel s megfelelő orvos létszámmal bíró kórház, amelyben nemcsak a szegények, hanem a gazdagok legmesszebbmenő igényei is minden tekintetben kielégíthetők legyenek.

Ha már maga a város nem volna képes egy ilyen kórházat létesíteni, hát legalább kezdje meg az akciót, hogy a magánvállalkozás vegye kezébe azt. E vállalkozásban a város is részt venne, ingyen telket adhatna, az építéshez szükséges fát rendelkezésre bocsáthatná s közmunkával és egyéb kedvezményekkel támogathatná az üzletnek is rossznak nem mondható vállalkozást. Az erdélyben fényes anyagi sikerekkel is működő magán kórházak, klinikák, szanatóriumok igazolják állításainkat.

Miért ne lehetne Szászvároson is építeni egy ezekhez hasonló látogatottsággal, bevételi forrásokkal s kitűnő hírnévvel bíró intézményt? A feleletet erre a „miért“-re is — mint többi sok más „miért“-re, elsősorban a város vezetőségétől várjuk s azoktól, akik vármegyénk közegészség ügyének hivatott őrei.

Addig mig elmúlt évtizedek maradiságának szelleme uralkodik felettünk, addig mig a nemtörődömség dühöng nálunk, addig kedves polgártársak, ha súlyosabb betegek leszték, ha gyors orvosi operációra van szükség, iljetekek autóba s rohanjatok a fent említett városok kórházaiba.

A helybeli vendéglősök és korcsmárosok tudtak egy az érdekeiket védő előmozdító s az évenkénti zárszámadások szerint is, fényes hasznót hajtó részvénytársaságba tömörülni, ellenben a több milliós vagyonnal bíró vá-

ros mint erkölcsi testület, a város és megye közönségének, valamint magánvállalkozások bevonásával képtelen volna erre?

A közegészségügy eme kérdése van olyan fontos, mint a nemcsak városunkban, hanem az egész megye területén felállított s hatóságilag engedélyezett pálinkakimérések ügye, amelyekre egy sereg állami közeg oly nagy aparátussal ügyel fel s ellenőriz. Az emberiség gyilkos halálmérgét árusító s az államnak fényes jövedelmet hajtó pálinkás butikok mellett egy ilyen nagyszabású modern kórház sem mondható „rossz üzlet“-nek s kétszeresen nem az, amikor ezzel a polgártársak ezreinek adják vissza, ha kell jó pénzért is, az egészségét.

Városunk fejlődése, idegenforgalma s újabb kereseti források feltárása szintén előnyösen esik latba e kérdésnél.

Az illetékesek gondolkozzanak felette s reájönnek, hogy igazunk van.

Ifj. Szántó Károly.

Rendelet a magyarországi letétekről.

A Monitorul Oficial 1924. december 10-iki száma közli, hogy Románia és Magyarország között a letétekre vonatkozólag az egyezmény megtörtént. Ezen egyezmények gyakorlati alkalmazására vonatkozólag a román pénzügyminiszter megfelelő utasításokat fog kibocsátani. Egyelőre a Magyarországon levő letétek Romániába való visszaszolgáltatására vonatkozólag jelent meg utasítás, melyet alábbiakban közlünk:

— Ki kérheti a letétek visszautalását?

Román alattvalók, természetes személyek, jogi személyek, nyilvános erkölcsi testületek, kereskedelmi társulatok, vagy más hasonló szervezetek, amelyeknek állandó lak- és székhelyük nincs Magyarország területén, továbbá a szindikátusok, állami hatóságok, városok és községek, melyeknek területe Romániához került, jogositva vannak Magyarországon levő letéteiknek Romániához való visszaszolgáltatását kérni, mely letétek lehetnek nyiltak, zártak, safedepozitok, biztosítási kötvényekből, bármily más okiratokból, érmekből (ércpénzek), alakított vagy át nem alakított, fel vagy fel nem dolgozott ércekből, gyöngyökből, drágakövekből, műtárgyakból állanak, tekintet nélkül arra, hogy ezen letétek jelenleg bármilyneinü magyar hatóság, adóhivatalok, körjegyzők, hitelintézetek vagy bankárok által vannak őrizve. Ugyanebbe a kategóriába tartoznak a hagyatéki letétek, ajánlékozások, ösztöndíjak, alapítványok, a katonai biztosítékok, tisztai kauciók, közhivatalnokok, a körjegyzők biztosítékai; ugyancsak visszajuttatandó letétek kategóriájába esnek a különböző nyilvápénztárakból a magyar hatóság által a világháborúra való tekintettel evakuált értékek is.

Milyen kérvény szükséges?

Mindazon magánszemély vagy hatóság, a

melynek Magyarország területén ily letéte van s amely 1921. július 26-ika előtt már tulajdonát képezte, jelen utasításnak a hivatalos lapban való megjelenésétől számított 10 nap alatt bélyegmentes kérvényt köteles benyújtani a jelenlegi lakhelye szerint illetékes pénzügyigazgatóságához, amely a következő adatokat tartalmazza:

1. A tulajdonos vagy letevő nevét és lakhelyét.

2. A nyugta vagy letét jegyszámát, keltét és az intézet vagy azon személy megjelölését, ahol a letét van, a letéti tárgyak megnevezése és leírása. Amennyiben a letét állampapírokat tartalmaz, a kérvényhez egy jegyzék csatolandó ezen papírok sorszámanak megjelöléseivel.

3. Román állampolgárságát igazoló bizonyítványt.

4. Azon különös körülmények előadása, amelyek közt a letétbehelyezés történet, vagy bármi más információ adása, amelyek alapján a letét mielőbb megtalálható és azonosítható.

A hatóságok köteleessége.

A pénzügyigazgatóság a kérvény átvizsgálása után a kérvényezőnek iktatószámot ad. A pénzügyigazgatóság a beérkezett kérvényeket 5 nap alatt a pénzügyminiszteriumba továbbítja.

Műtárgyak alatt csak azok értendők, amelyek bankoknál, vagy bankároknál vannak letéve.

Hangsúlyozzuk, hogy jelen rendelkezések csak a Magyarországon természetben őrzött letétekre vonatkoznak és pedig csak az 1921. július 26-ika előttiékre, nem vonatkoznak a követelésekre és adósságokra, amelyekre vonatkozólag utasítások csak később fognak megjelenni.

A helybeli római katolikus leányklub

e hó 14-én a Magyar Kaszinó összes helyiségeiben egy minden tekintetben jól sikerült műsoros-táncestélyt rendezett. A műsor a következő volt: 1. „Szimfonikus hangverseny“ c. mulattató jelenet, melyben Pista Vilmos közreműködésével Zirnstein Adél k. a. és Fülöp Manci k. a. adták tanujelét ügyességüknek. 2. „A feleségem műgyűjtő“ c. páros jelenet Triznyai Erna k. a. és Balogh Zoltán ur játszták a tőlük már megszokott ügyességgel. A jelenet állandó derűlttségben tartotta a közönséget.

Ezt követte Ferenczy Emmi kedvesen és kellemesen előadott éneke, mellyel sok tapsot aratott. Ezután pedig következett egy bájos táncjelenet, amelyet Kinnich Gerda k. a. művészi zongorajátékára Roth Médi k. a., Roth Pici k. a., Ferencz Etus k. a. és Enyedi Margit k. a. lejtettek. Sok taps volt jutalmuk.

Végül színre került „Rendelőóra“ c. 1 felvonásos vigjáték, melyben az orvos szerepét Balogh Zoltán ur játszotta nagy rátermettséggel.

gel. Az ideges feleség szerepében Zágony Piroska k. a. adta tanujelét ügyességének. Mozer Elza k. a. a háziasan nevelt leány szerepét hűen kreálta, a többi szereplők is megállták helyüket, maszkjaik, gesztusaik jók voltak, Sebestyén Zoltán ur a gazdag nagybácsi, Kovács Gyula ur az udvarló, Bergszász Lajos ur az udvarló papája és Jelman Margit a szobaleány szerepben. A tapsból mindnyájuknak kijutott. Az egyes számokat kedvesen és bájosan konferálta be Jelman Margit k. a. Különösen ki kell emelnünk a színes, nagyon izléses színpad és teremrendezést a szokatlan ügyességgel és boszorkányos gyorsasággal csinált színváltozásokat, ami Bisztricsányi Bella k. a., Ferencz Ilus k. a., Hejus Tildi k. a. és Balogh Zoltán ur érdeme.

Előadás után a fiatalság tánra perdült.

A szépségversenyen a legtöbb szavazatot kapták: Török Bálintné urasszony és Benkő Lajosné urasszony mint legszebb asszonyok. Zágony Piroska k. a. és Héjus Ema k. a. mint legszebb leányok. Balogh Zoltán ur és Gönczy Pál ur mint legelegánsabb férfiak.

Örömmel és jóleső érzéssel állapítjuk meg e helyen is, hogy a leányklubban városunk magyar kultúrája számottevő, lelkes támaszt nyert Tagjainkkal pedig az ilyen kedélyes kis est még jobban megkedvelteti és vonzóbbá teszi a klubéletet és fokozottabb lelkesedéssel találkozunk legközelebbi gyűlésünkön, hol komoly össznevelési munkánk fonalát újra felvesszük.

Lapaj.

A szászvárosi szervezett pincérek műsoros-estélye.

A farsang egyik legjobban sikerült mulatósága volt a f. hó 19-én lezajlott pincérbál. A pincér-szakszervezet 12 pincérből álló csoportja egy minden tekintetben fényesen sikerült műsoros-táncestélyt rendezett. A felkért védnökök, táncrendezők, műsorrendezők elit névsora már előre biztosította a sikert, melyet a mulatságrendező pincérek fáradságot nem ismerő tevékenysége, kitartása csak fokozott. Zsufolásig telt meg a Centrál színházi terme ez estén s elmondhatjuk, hogy a szászvárosi társadalom minden rétege képviselve volt. A műsor minden száma nagy hatást ért el. A konferáló Vékony Náci volt, akit a Szászváros és Vidéke hasábjairól már ismer a közönség. Sajnos, a „Nácin“ ez estén a lehangoltság jelei mutatkoztak s a hozzá fűzött remények nem mentek minden tekintetben teljesebbé. Ennek dacára sok derűtséget keltett s prologusa frenetikus tapsot aratott.

Vékony Náci konferáns bevezető beszéde után ugyancsak ő, nagy hatással előadta prologját, mely után Czerjék Herman a pincérek szervezetének titkára üdvözölte a szép számban megjelent közönséget.

Ezután Braun Dezső szavalta el Coşbucnak a „Mama“ c. szép és hangulatos költeményét nagy tudással.

Pákó Oszkárné, a Transsylvania főpincérének neje német kupléi valósággal eksztázisba hozták a közönséget. Kellemes hangú előadásának közvetlensége s az az ügyesség, amellyel a kellemes zenéjü kuplékat előadta, viharos tapsot váltott ki.

Ezután Szőnyi Dezső énekszámát következt, melyet a közönség viharos tappsal honorált. Izsák Herman sok derűtséget keltő kupléi után a „Vonós négyes“ c. 1 felvonásos vigjáték, melyben Braun Móric a ke-

reskedő, Kardos Jolán a feleség, Mozer Elza a leány, Braun Zsófi a szobaleány, Solymossy Gyula és Felcser Vilmos a segédek, Bot Vilmos az udvarló, Szőnyi Dezső az imádó és Heller Izsák a vendég szerepében hűen juttatták kifejezésre a darab intencióit. A közönség viharos tapsa igazolta, hogy a szereplők mindegyike megállta a helyét. Közben Vékony Náci konferált sok derűtséget keltve. Sajnos — a Náci — ez estén nem volt úgy disponálva, hogy a közönség várakozását teljes mértékben kielégítse. A humorteli Náciban ez estén fene kedvtelenséggel dult. Ugy kell neki, miért barátok oly sűrűn Bachussal! Ezután Szőnyi Dezső adott elő egy kuplét, amely általános derűtséget keltett. Végül Czala Lajos szakszervezeti titkár, a romániai 4700 pincér nevében mondott hálás köszönetet a szép számban megjelent közönségnek s mindazoknak, akik az est sikerében részt vettek.

Ezután kezdetét vette a tánc, amely csak a hajnali órákban ért véget.

Ugy a fehér asztaloknál, mint a táncterem parkettjén a nagyszámu és intelligens közönség a hajnali órákig együtt volt s a reggeli 5 órakor rendezett négyes s az ezt követő csárdás vetett véget ennek az impozáns kezekben lefolyt mulatságnak. Megjegyezzük, hogy Mirovitz Ignácné — a bálanya — is résztvett a „soupén“ s olyan lendülettel ropta az aranyifjúság tagjaival a csárdást, hogy a békebeli mulatságok emléke teljes mértékben felelevenedett. Groh Dolfi, a Centrál agilis főura is szinte tánra perdült. Márpirkallott, mikor az emelkedett hangulatban együtt vidáman mulatozó s magát jól érző intelligens közönség széjjeloszlott: az az hogy egy része — és ez a nagyobbik része volt — a „vig özeveghez“ címzett „Boulevard“ kávéházba vonult korhelyevesre.

A kedélyek magasra csapó hullámain itt egy kis incidens szerű izellenség megzavarta ugyan, de ez a — hála a sérelmezett jó kedélyének s elnéző bohémságának — nem zavarta meg a kivilágos virradatig tartó mulatság kitünő hangulatát. Klio muzsa is a kávéház egyik fogására akasztotta magát s így referádunk is azzala ér végett, hogy sok ilyen demokratikus is előkelő mulatságot kívánunk Szászváros közönségének.

Kedves San-Toy,

bár merre járok,
Csupa kesergőkre találok
Kesereg máma minden élő,
A pogány és az istenfélő,
A jámbor és a rablógyilkos
Mindegyiknek szépen nyil most
A kincsből kivenni a részét
S megismerni a nyomor vészét.
Koplal máma a szegény, gazdag,
S amit látunk csak máz, csak maszlag.
Csak szemfényvesztés, mert valóban
A kávéházban, fogadóban,
A cukrászdában és az utcán
Ne higyjétek, hogy való pucc tán.
Még az is hamis amit mondunk,
Mert máma legnagyobb gondunk,
Miként tudnók kis ámitással
Valahogy elhítenni mással,
Hogy nyugodt lelkiismeretünk
S főlemelt fővel joggal megyünk.
Pedig hamis ami rajtunk van
És hogy benne vagyunk a svungban
Hát hamisítunk amit lehet,
A bort éppen úgy, mint a tejet
Meghamisítjuk a kedvünket
S hogy meg ne csipjenek bennünket

Hát meghamisítjuk az arcunk,
Határt nem ismer a flancunk.
Ki csuda látott más időben
Ezer leies lakkcipellőben
Belegyömöszölve női lábat
Láttukra csak tátod a szádat,
Csak nézed hosszan elgondolkozva,
Majd belépsz a legelső boltba
És kutyafáját, mit is bánod
A lakkcipellőt megvásárlod.

Vékony Náci.

NAPI HIREK.

— **Starcea követ Horthy estélyén.** Az „Ellenzék“ írja: Budapestről jelentik. Horthy kormányzó csütörtökön estélyt adott, amelyre hivatalosak voltak az összes külföldi diplomaták, a magyar miniszterelnök és a külügyminiszter. Az estélyen feleségével együtt Starcea Traian román követ is megjelent.

— **Lemondás.** Szöllösy János, a városi villamos-művek nem rég megválasztott vezetője f. hó 13-án ezen állásáról lemondott. A város a megüresedett állás betöltése céljából újabb pályázatot fog hirdetni.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Németh Lőrincz polgártársunkat, édesatyja, Németh Sándor kisbirtokos f. hó 9-én 66 éves korában váratlanul meghalt. Temetése folyó hó 11-én ment végbe nagy részvét mellett Bágyon nagyközségben.

— **A magyar vizum felemelése.** A kolozsvári magyar utlevél kirendeltség közli: A román állampolgárok utleveleinek magyar láttamozási díja — a román konzuli illetéktarifája szerint utlevélláttamozási díjak felemelése következtében — reciprocitás alapján folyó évi február 1-étől kezdve: 450 leu.

— **A vadászati és fegyvertartási engedélyek érvényességének meghosszabbítása.** Az 1535. számú miniszteri határozat értelmében az illetékes prefekturák által 1924. évben kibocsátott vadászati, eb- és fegyvertartási engedélyek érvényessége kivételesen ez év március hó 1-ig meg lett hosszabbítva.

— **Hat óra alatt felépíthető ház.** Budapesten egy építő művész, Förster Frigyes egy hat óra alatt felépíthető házat mutatott be, amely két szobából, konyhából, kamarából és fürdőszobából áll. A ház kettős vaslemezekből készül, amelynek közét elszigetelő anyag tölti ki; a falakat kívül-belül olajfestéssel bevont művakolat borítja. A szét-szedhető házak részei már készen állanak Förster gyárában és egy háznak ára 40 millió magyar korona, ami százezer leunak felel meg.

— **Be kell jelenteni adótorlás végett az ipar beszüntetését.** Az adótorvény szerint, annak az adóját, aki valamely üzlettel, vállalkozással vagy iparral felhagy, a kérelem beadását követő első napjától törlik. Be kell tehát jelenteni a pénzügyi adminisztrációhoz az üzlettel való felhagyást, mert ha ezt elmulasztják, hivatalból nem törlik az ezek után kirótt jövedelmi adót.

— **Megalakult a dévai sakk-klub.** Több város mintájára f. hó 8-án, vasárnap délelőtt a Kaszinóban Déván is megalakult a sakk-klub, amelynek tisztikara a következő: Elnök dr. Crecsunás vezető-járásbíró; alelnök Albescu Virgil gyógyszerész; titkár Filimon Aurél, a keresk. és iparkamara titkára, pénztárnok Breier Sándor kereskedő; választmányi tagok Boga Kálmán mérnök és dr. Szegő Ernő orvos. Albescu Virgil felolvasta ezután az alapszabályokat, amelyeket teljes egészében elfogadtak s amelyeket jóváhagyás vé-

gett felterjesztenek a miniszteriumba. Tagsági díjat havi 10 leuban, beiratkozási díjat pedig 20 leuban állapították meg. A vezetőség elhatározta, hogy f. hó 21-én sakk-versenyt rendez a tagok között s annak eredményei szerint fogják osztályozni őket. — Egyidejűleg megemlítjük, hogy a sakk-kör helyisége a Fehér-Kereszt kávéházban van, ahol a tulajdonos egy külön helyet bocsátott a sakk-kör rendelkezésére.

— **A dévai munkaközvetítő hivatalnál,** Str. Saguna No. 16 bejelentések útján a következő munkások kaphatnak azonnali alkalmazást: 4 szakácsné, 2 sapkakészítő, 4 cserépkályhakészítő, 1 nevelőnő, 1 szárazdada, 2 éttermi kiszolgálóleány (pincérnő), 2 kávéházi felirónő, 1 kocsis, 6 iparostanonc, 1 manikűrös kisasszony, 12 házi cselédleány. — Foglalkozást keresnek a következők: 1 gazdatiszt, 1 férfi divatszabász, 1 ács, 1 masamodkisasszony, 2 gépkocsivezető, 2 hivatalnok, 1 divatkereskedősegéd, 7 fizetőpincér, 1 szobaleány, 2 gazdasági béres, 1 portás. — A közvetítés teljesen ingyenes és legrövidebb időn belül történik. Felhívjuk b. figyelmét a t. érdekelteknek, hogy igényeiket a hivatalnál jelentsék be bármelyik munkanapon d. e. 8—12-ig, d. u. 3—5-ig személyesen, írásban, postán vagy telefonon. Telefonszám 43. A hivatalfőnök.

— **Szimfonikus hangverseny.** F. hó 15-ikén a Centrál szálloda színházi termében folyt le a szimfonikus hangverseny, melyet a helybeli katonai és polgári műkedvelő zenészek Horceag Savel karmester vezetése alatt rendeztek. Az előadott összes számok a teljes siker jegyében juttatták kifejezésre a klasszikus zene szépségeit s a közönség elismeréssel adózott a művészi színvonalon álló concert szereplőinek. Nem ártana, ha ilyen szimfonikus hangverseny többször rendezetnének.

— **Műkedvelői színelőadás.** A harói magyar ifjúság f. hó 24-én, hushagyó kedden a Florea Péter-féle helyiségben műkedvelői színelőadást rendez, amely alkalommal „A betyár kendője” c. 4 felvonásos népszínmű kerül bemutatásra. Előadás után táncmulatság lesz. A tiszta jövedelem a harói ref. egyház javára lesz fordítva.

— **Ötvenmillió kölcsön az erdélyi mezőgazdáknak.** Bukarestből jelentik: A Banca Nationala az erdélyi mezőgazdáknak ötvenmillió hitelt fog nyújtani. Brassó megyének öt, a Székelyföldnek tizenegy, Kolozs megyének négy, Szatmár megyének három milliót. A többi vármegyék kisebb összegeket kapnak kölcsönként.

— **Hiány a kudzsiri Konzumnál.** A kudzsiri Konzumnál a felülvizsgáló bizottság az 1924. évi mérleg átvizsgálása alkalmával 270,000 leies hiányt állapított meg, amely hiányt a raktárfelvétel alkalmával tapasztalt áruhiány teszi ki. Az igazgatóság ennél fogva jelentést tett a dévai ügyészségnek és kérte, hogy a tetteseket derítse ki. Az ügyészség a raktárnok és a titkár ellen megindította a büntügyi eljárást, azonban mindketten ártatlanságukat bizonyítják, amelyre nézve felhózzák indokul azokat a gyakori betöréseket, amelyek a Konzum raktárait tényleg lepasszították. A vezetőség a raktárnokra és titkárra vonatkozólag semmi terhelő adatot nem szolgáltatott.

— **Egy majdnem teljesen új tavaszi felöltő és alacsonyabb termetre való férfiruha** kapható a Diversumban. Ezenkívül butorok, szép férfi és női lakkcipő, divattárgyak, hegedű, citera stb. stb.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, febr. hó 22-én
nincs mozi-előadás.



F. év március hó 1-én
délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor

nagy szenzációs műsor!

Lángbaborult asszonyok.

A legújabb film-attrakció, most van
a bemutatója Bukarestben.
Ezenkívül a szokott műsor-kiegészítés.

— **Mennyi pénzt vihetnek magukkal a külföldre utazók.** Az „Ellenzék” írja: A pénzügyminiszterium legújabb körrendelete alapján minden utas magával vihet utiköltségei fedezésére: 1000 francia, svájci frank, szerb dinár, cseh korona, lira, drachma, léva, 100 dollár, török forint, hollandi forint, 20 angol font mennyiségű valutát. A rendelet kimondja, hogy ezeket a tételeket variálni is lehet. Vihet például valaki 500 svájci és 500 francia frankot, 400 dinárt, 600 cseh koronát és így tovább. Német márkát, lengyel márkát, osztrák koronát, magyar koronát korlátlan összegben szabad kivinni, akár készpénzben, akár csekkek, hitellevelek útján. Leut egyáltalán nem szabad kivinni a legkisebb tételben sem. Ellenben jogukban áll az utasoknak leukészleteiket nyugta ellenében a vámhivataloknál leadni és amikor visszajönnek az országba, ezeknél a leut hiánytalanul felvehetik. Behozni erős valutát korlátlan mértékben lehet, ugyszintén leut is, ellenben német és lengyel márkát, magyar és osztrák koronát a legkisebb tételben sem, akinél ilyen pénznemek vannak, azokat nyugta ellenében leadhatják a vámhivatalnál és amikor újra kiutaznak, ott felvehetik. Azok, akik külföldi utlevéllel jönnek be az országba és dolgaik végezte után újra távozni akarnak, a vámhivataloknál irassák be az utlevelükbe, hogy mennyi idegen valutát hoztak magukkal. Ez esetben visszautazásuknál kivehetnek többet, mint amennyit az új rendelet általában előír, természetesen csak addig a mennyiségig, a mennyi az utlevelükbe be van írva.

— **Halálozás.** Dr. Sokoup István hátszegi ügyvéd f. hó 14-én a háboruban szerzett betegség következtében 44 éves korában meghalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Hátszegen Az elhunytban özvegyén kívül Sokoup János nagyenyedi p. ü. biztos a bátyját, Eisler Albert helybeli p. ü. főbiztos pedig a sógorát gyászolja.

— **A dévai Sfatul választmányi ülése.** A Sfatul Negustoresc dévai sectiójának választmánya f. hó 11-én este 9 órai kezdettel tartotta rendes ülését a városháza közgyűlési termében Kohn Ferenc elnöklété alatt. A választmány foglalkozott a Sfatulok új szervezatiójának kérdésével, melynek értelmében az egyes megyebeli Sfatulok a megye székhelyén levő Sfatul ellenőrzése alá kerülnek, ezek pedig a kerületi vezetőségnek lennének alárendelve, amely Erdélyre nézve Kolozsváron lesz. A bukaresti központtal a kerületi Sfatulok lesznek közvetlen összeköttetésben. A javaslatnak a Sfatul f. hó 22-én tartandó közgyűléséig való kidolgozására a választmány a Sfatul ügyészét bizta meg. A kereskedők kasszinójának kérdése is megbeszélés tárgyát képezte, amely rövid időn belül a megvalósulás stádiumába fog jutni. Az ülés este 11 órakor ért véget.

— **Két országos vásár Bácsiban.** A miniszter Bácsi község részére évi két országos vásár megtartását engedélyezte és pedig április 21 és szeptember 15-ik napjain.

— **Hirdetés.** A pénzügyminiszterium folyó évi február hó 3-án kelt 26789 számú rendelete értelmében közöljük az alábbiakat: Az adóvallomások beadásának határideje 1925. január hó 31-én lejárt. Az egyenesadó törvény 90. §-a értelmében azonban azok a cégek, amelyek mérleget hitelesítenek, az adó-kivető bizottság működésének az illető helyen való megkezdéséig, legkésőbb azonban folyó évi február hó 28-ig vallomásukat beadhatják, de csakis a pénzügyigazgató látta-mozásával ellátva s ugyan ő elbírálja, vajjon a vállalat a fontosabb vállalatok közé tartozik-e? A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok vallomásukat legkésőbb április hó 31-ig tartoznak beadni. A vallomásokat a más kategóriába tartozó egyénektől a lejárt terminusok után is el lehet fogadni, de ezek nem lesznek iktatva, rá lesznek vezetve a késői beadás és mint informatív jellegű iratot, fel fogják használni az adó-kivető bizottságok. Természetesen, a törvényben biztosított kedvezményre az elkésztett vallomás alapján az adózó igényt nem tarthat.

— **Meghosszabbítják az üzletek bérszerződését.** Értesülésünk szerint a kormány, tekintettel arra, hogy április 1-én életbelép a bérleti viszonyt szabályozó új rendelet és ezen időpontig a várható parlamenti viták következtében a Vadul Comercial törvénytervezetet a kamara előreláthatólag nem fogja megszavazni, elhatározta, hogy az április elsején életbelépő rendelet végrehajtását 1926. április 1-ig felfüggeszti. Ez tehát azt jelenti, hogy az üzletek bérszerződését ezzel a kormányintézkedéssel egy évvel meghosszabbítják.

— **Dr. Makkay Sándor Szászvároson.** A ref. egyház által f. év március hó 1-én rendezendő vallásos-estélyre különösen felhívjuk Szászváros közönségének figyelmét. A vallásos-estélytélyre ugyanis sikerült előadót megnyerni dr. Makkay Sándor, ref. egyházkerületi főjegyző-püspökhelyettes, az Erdélyszerte ismert kitűnő szónokot és előadót. Dr. Makkay márc. 1-én d. e. 10 órakor a ref. Kún-kollégium imatermében tart istentiszteletet, délután 6 órai kezdettel ugyanott a ref. vallásos-estélyen előadást. A vallásos-estély programját a jövő számban közöljük, most csak a nagyjelentőségű, örvendetes eseményt jelezzük.

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő uraknak minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

Sörkedvelők figyelmébe!

A kolozsvári híres Czell-féle

Ürsus- és Hercules-sör

CZELL FRIGYES és FIAI, dr. Czell Vilmos csoport

helybeli raktárában (Ország-ut, Preisich-féle ház) nagyban hordókban és palackokban kapható.

Mindkét sörből naponkénti
friss csapolás a helybeli

„CENTRAL”

151

szálloda vendéglőjében és kávéházában.

3-4

— **Inspekción e héten** (1925. február 23 reggel 6 órától március 2 reggel 6 óráig) a Graffius-féle gyógyszerár tart. Éjjeli harang működik!

— **Mikor az asszony egy évi házasság után még mindig — leány.** Érdekes válopert tárgyalt a közelmúltban a dévai törvényszék. M. V. szántóhalmi 24 éves fiatalember 1923. novemberében feleségül vett egy O. E. nevű szántóhalmi 19 éves leányt, egy szántóhalmi gazdálkodónak ügyes és csinos leányát. A fiatal pár a külső jelek szerint meglegeggel élte és senki sem gyaníthatta volna, hogy a lány, illetve asszony egy év múlva válopert fog indítani ura ellen. Pedig úgy történt. O. E., illetve M.-né 1924. augusztusában megjelent egy dévai ügyvédnél és azon a címen, hogy ura férji kötelességének nem tesz eleget, a válópör megindítását kérte. Az ügyvéd dr. Mailand és dr. Mende orvosokkal megvizsgáltatta a leányasszonyt. Az orvosok bizonyítvánnyal igazolták, hogy az asszony érintetlen. A tárgyalás során a leány elmondta, hogy férje egy évi házasság után mindősze egyszer csókolta meg, jöllehet egy szobában aludtak. A férfi viszont azzal védekezett, hogy a nő nem akart s így a nő a hibás. Sőt a bíróság előtt szinte ki is kelt magából, hogy férfiúi becsületében gázolnak s ezzel általános derűtlenségre kijelentette, hogy be is tudná ő bizonyítani férfiaságát. A tárgyalást vezető elnök azonban elállott a bizonyítástól. A bíróság a házastársakat 6 óra ágytól és asztaltól elválasztotta.

— **A brassói német konzulátus közli,** hogy a németországi kereskedelmi, ipar és pénzügyi cégek hivatalos adatok alapján összeállított címjegyzéke a brassói német konzulátusnál az érdeklődőknek rendelkezésére áll.

Eladó az Ország-uton 16. szám alatt levő ház nagy kerttel. Értekezhetni lehet Strada Gheorghe Barițiu 1. szám alatt. 154 1-2

6 H. P. benzines

cséplőgarnitúra

teljes felszereléssel, üzembépes állapotban és

lakatos szerszámok

sürgösen olcsón eladók. Levelekre nem válaszolok.

Nagy József, Szászváros
régí Templom-utca 11.

Eladok: meszet, faszenet és száraz aprított tűzifát

s kívánatra házhoz is szállítok. Telefon megrendeléseket azonnal elintézek.

Kohn Mór, Szászváros.
95 Telefon sz. 32. 15-15

Megrendelések STERN MANÓ vásártéri tüszertüzletében is elfogadtnak.

Női fodrászatot, manikűrözést, pedikűrözést és hajmunkákat végez Wachel Frigyes, fodrász. 150 3-3

Eladó egy Gramofon szekrényben, egész jó 30 drb. (60 dal) lemezzel, továbbá egy közepnagyságu pénzkazetta és egy Calorifer melegítő készülék reuma gyógyításra. Megtekinthetők Ilies Péter könyvkötőnél Szászvároson. Levélbeli megkeresésekre nem válaszolok. 149 3-3

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a

Scherg Vilmos és Társa

brassói szövetyár készítményeinek egyedárusítását **átvettük.** Ami az árakat és minőséget illeti, ezen áruk konkurrenciája nélküliek. Szives pártfogást kérve, maradtunk tisztelettel

DÖRNER & LEWITZKY.

128 8-13

LÖWY SÁNDOR

versenyáruháza Petroșeni-ben

Hirdetmény.

Nagyérdemű vevőimet van szerencsém értesíteni, hogy **uri szabóságomban** elsőrendű szabásom vezetése és válogatott jó munkásaim által felelősség mellett készítek:

öltönyöket, jaqueteket,

frackot, smokingot, raglánt,

télikabátokat, uniformisokat stb.

Kivánságra szabásomat bárhová gyönyörű kolektióval leküldöm.

Óriási raktár belföldi és valódi angol szövetekben.

Sürgős esetekben ruhák 24 óra alatt készülnek el.

Kiváló tisztelettel:

127 8-

Löwy Sándor Versenyáruháza Petroșény.